

64
5

KIBUNGO



3238

Extrait du journal de route mois de Février 1960.-
de l'Agent Territorial Itinérant: DE CHAMBER Jacques René

Dates	Ind.	Stages	Travaux effectués	Kms.
9.2.60	R	Kibungu	Arrivé à Kibungu	-
10.2.60	R	Kibungu	Comptabilité-classement-instruction générales	-
11.2.60	R	Kibungu	P.V. n° 1/DC. accident de roulage	-
12.2.60	R	Kibungu	Comptabilité - Divers	-
13.2.60	R	Kibungu	" "	-
14.2.60	R	"	Jour férié	-
15.2.60	R	"	Comptabilité - Divers	-
16.2.60	R	"	" "	-
17.2.60	B	Kibungu-Kavumu	Départ à Kavumu	-
18.2.60	R	Kavumu	Installation	-
19.2.60	R	Kavumu	"	-
20.2.60	R	"	"	-
21.2.60	R	Kavumu-Kugasi bufuro-	Jour férié	-
22.2.60	R	Kavumu-Kugasi bufuro- cattion Nkamba et retour	Inspection route R.C.	94
23.2.60	R	Kavumu-Gati-Rwagagana	Affaire Huissier Gati	123
		Karembe-Kavumu	Inspection route C.A.C.	
24.2.60	B	Kavumu-Gati-Munyiginya	Contrôle Perception Impôts	55
		Gishari-Rwagagana-	Affaire Camubac.	
		Kavumu		
25.2.60	B	Kavumu bifurcation	Affaire ibikingi avec Monsieur Dupuis J.	14
		Gati-Kavumu		
26.2.60	B	Kavumu-Ruhunda-Kavumu	Affaire ibikingi colline Ruhunda	10
27.2.60	B	Kavumu-Ruhunda-Kavumu	Affaire ibikingi colline Ruhunda	10
28.2.60	B	Kavumu	Jour férié	-
29.2.60	B	Kavumu-Nigali-Divers	Avis médical	-
				306

Journées passées au chef lieu de territoire: 8

Journées passées en breusse.: 13

jours.

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements
et travaux effectués,

L'Administrateur de Territoire,

Kavumu, le 29 février 1960.-

L'Agent Territorial,

J. DE CHAMBER.-

Journal de route et rapport d'activité de
Monsieur l'Agent Territorial: DE GRAMER Jacques René
à Kavumu pendant le mois de Mars 1960.-

Dates	Ind.	Etapes	Travaux effectués.	Kms.
1/3	B	Kavumu-Gati-Rwamagana-Kavumu	Aff. Huissier - Elections.	56
2/3	B	Kavumu-Route Karemba-Kavumu	Travaux routiers	30
3/3	B	Kavumu-Route Karemba-Kavumu	" "	30
4/3	B	Kavumu-Munyaga-Kabilizi	" "	97
5/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kavumu	" "	56
		Kavumu-Rwamagana-Kabilizi	(occasion benne Studebaker)	
6/3	B	Kavumu	Jour férié passé en milieu Indigène	-
7/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kabilizi	Travaux routiers	97
		Munyaga et retour.		
8/3	B	Kavumu	Congé	
9/3	B	"	"	
10/3	B	"	"	
11/3	B	"	"	
12/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kabilizi	Travaux routiers	80
13/3	B	Kavumu	Jour férié passé au milieu Indigène	-
14/3	B	Kavumu-Gishari-Kavumu	Reunion élections.	28
15/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kibungu	O.N.U.	162
		Kavumu sur place Rwamagana		O.P.J.
16/3	B	Kavumu-Gishari-Kavumu	Reunion élections	26
17/3	B	Kavumu-Gati-Kavumu	Reunion élections - Impôts.	25
18/3	B	Kavumu-Ruhunda-Kavumu	Reunion élections - Impôt+contrainte	14
		Kavumu-Kavumu-Rwamagana		36
19/3	B	Kavumu-Karemba et retour	Travaux routiers	104
20/3	B	Kavumu	Jour férié passé au milieu Indigène	-
21/3	B	Kavumu-Gati et retour	Aff. Huissier de San-Reunion élect.	20.
22/3	B	Kavumu-Rutende et retour	Reunion élections.	48
23/3	B	Kavumu-Sovu-Kavumu	" "	62
24/3	B	Kavumu-Rwamagana -Kavumu	Divers - Bureau	36
25/3	B	Kavumu-Mukalange-Kitazigur	Reunion élections	65
		Kavumu		
26/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kavumu	Divers-gourrier	36
27/3	B	Kavumu-Rwamagana-Kavumu	Constat accident O.P.J.	36
28/3	B	Kavumu-Mulambi-Kavumu	Reunion élections.	78
29/3	B	Kavumu-Nsinda-Kavumu	" "	51
30/3	B	Kavumu	Malade	-
31/3	B	Kavumu-Kayenza-Kibungu	P.N. N° 5/DC.	142
		et retour.		O.P.J.
				Territorial 1135
				O.P.J. 340

Récapitulation:

Journées passées en brousse = 27
Journées de congé = 4

Total: 31. jours.

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements
et travaux effectués.-
L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.

Rwamagana, le 1 Avril 1960.-
L'Agent Territorial,
J. DE GRAMER.

61
8

Journal de route et rapport d'activité de Monsieur
l'Agent Territorial: DE GRAMER Jacques René
pendant le mois d'avril 1960.-

Dates	Ind.	Etapas	Travaux effectués	Kms.
1.4.60	B	Kavumu-Ruzira-Kavumu	Reunion élections	94
2.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Rutonde-Kavumu	PV. N° 7/DC. Perquisition domicile	44
3.4.60	B	Kavumu	Jour férié	-
4.4.60	B	Kavumu-Gati-Kavumu	Reunion élections Impôts	24
5.4.60	B	Kavumu-Nyarubuye- Kavumu-Rwanagana- Kavumu	Occasion arrestation PV. Kagimbura - PV. N° 6/DC.	36
6.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	PV. Kagimbura - P.V. N° 6/DC.	36
7.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	P.V. N° 6/DC.	36
8.4.60	B	Kavumu route karamba Kavumu	Inspection route - Divers bureau	6
9.4.60	B	Kavumu-Nkemangwa- Kavumu	Aff. Kagimbura - PV. N° 6/DC.	26
10.4.60	B	Kavumu	Jour férié	-
11.4.60	B	Kavumu-Nkemangwa- Kavumu	Reunion élections - Nyarubuye- Nkemangwa	30
12.4.60	B	Kavumu-Gati-Kavumu	Reunion élections Munyiginya	25
13.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kanyenza-Kavumu	Perquisition chez Ngaruye	76
14.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	P.V. N°...../DC.	36
15.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	O.P.J. P.V. N° 10	36
16.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	Reprise P.V. Nyirivanzi en fuite P.V. N° 11.	36
17.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu	PV. sans n° de Nyirivanzi P.V. N° 14/DC.	36
18.4.60	B	Kavumu	Jour férié passé au milieu Indigène	-
19.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu - P.V. N°	P.V. N° 7/Ny.	36
20.4.60	B	Kavumu - Rwanagana- Kavumu	P.V. 14/DC.	36
21.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu.	P.V. N° 12	36
22.4.60	B	Kavumu-Kabilizi-Kavumu	Inspection route - Aff. OPJ. P.V. N° 12.	78
23.4.60	B	Kavumu-Rwanagana- Kavumu.	Aff. Mugabe - PV. N° 15/DC.	36

.../...

67
8

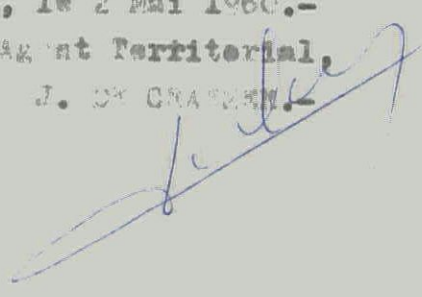
COMPTES RENDUS DE MISSION

Dates	Ind.	Stages	Travaux effectués	Kms.
		Kwanagana sur place	Aff. accident roulage P.V. n° 13	12
		Kwanagana + retour		
		endroit accident		
24.4.60	B	Kavumu	Jour férié au milieu Indigène	-
25.4.60	B	Kavumu-Kwanagana-	P.V. accident roulage n° 13	
		Kavumu.		36
26.4.60	B	Kavumu-Kwanagana-	P.V. accident roulage n° 13	
		Kavumu.		36
27.4.60	B	Kavumu-Kwanagana-	Inspection route	36
		Kavumu sur place. 3x.		8
28.4.60	B	Kavumu-Gati-Kwanagana	P.V. n° 15/DC.	
		Kavumu		46
29.4.60	B	Kavumu-Kwanagana-	P.V. n° 12/DC. sur place.	
		Kavumu.		32
30.4.60	B	Kavumu.	Jour férié au milieu Indigène.	-
Territorial				321
C.P.J.				764

Passés 30 jours au milieu indigène.

wanagana, le 2 Mai 1960.-
L'Agent Territorial,
J. DE GRASSE.

10. 
H. M. R.



EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de mai 1960
de Monsieur DE CHAMBER JACQUES, Agent Territorial en
Territoire de Kibungu, marié et père de 2 enfants de moins
de 12 ans, accompagné de Madame et 2 enfants en brousse.

RRRX

Date	Stape	Motif	KMS
1.5.60	-	Jour férié passé en	
2.5.60	Kavumu-Gati-Rwana-	milieu indigène	
	gana-Kavumu	Divers-Conseil	46
	Rwanagana-Gishari-	Réception plafond	
	Rwanagana	Sanatorium	14
3.5.60	Kavumu-Gati-Kavumu	Aff. Mugabo OPJ	25
4.5.60	Kavumu-Gati-Kavumu	Aff. Mugabo OPJ	25
	Rwanagana-Kayanza-	Constater sur place	
	Rwanagana	si Afrika passe	36
5.5.60	Kavumu-Gati-Nkoma-	Remise-reprise s/chef	
	ngwa - Kavumu	Gati-Divers	45
6.5.60	Kavumu-Rwanagana-Ka-	Inspection route B.O	
	vumu	travaux	36
7.5.60	Kavumu-Kugasi-Kavumu	Idem.	36
8.5.60	Jour férié	Jour férié.	-
9.5.60	Kavumu-Rwanagana-Ka-	Election+exemption	
	vumu	Impôt.	36
10.5.60	Kavumu-Rutonde-Kavumu	Election+impôt	52
	Gati-Kavumu		14
11.5.60	Kavumu-Sibagire-Ka-		
	vumu	Election+impôt	46
12.5.60	Kavumu-Rwanagana-	Election+inspection	
	Kugasi-Kavumu	route	56
13.5.60	Kavumu-Nkundu-Kavu-	Election+exemption	
	mu	impôt	66
14.5.60	Kavumu-Sovu-Kavumu	Même travail	50
15.5.60	Kavumu-Rwanagana-		
	Kavumu	Enquête à Rwanagana	
		aff; Betch Kum OPJ	36
16.5.60	Kavumu-Nkunyaga-Nka-		
	mba-Kavumu	Réunion-election-di-	
		vers -impôt	64
17.5.60	Kavumu-Ruhunda-Kavu-		
	mu	Election	20
	Kavumu-Rwanagana-		
	vumu-Kayanza-Kavumu	Perquisition OPJ	72
18.5.60	Kavumu-Nkoma-Nko-		
	ngwa-Kavumu	Election+impôt	32
19.5.60	Kavumu-Rwanagana-		
	vumu	OPJ Mugabo OPJ	36
20.5.60	Kavumu-Nkomangwa-Kavu-		
	mu	OPJ Mugabo OPJ	24
21.5.60	Kavumu-Nkomangwa-Ka-		
	vumu	OPJ Mug. OPJ	24
22.5.60	Kavumu-Kayanza	Départ en brousse	22

Kibungu le 3 juin 1960
L'Agent Territorial itinérant
DE GRAMIER J.-

Résidence RUANDA
Territoire KIBUNGU
Poste d'attache Kibungu

Compte B.C.B. N^o 647 587
B.B.A. N^o 61
SOCOBANQUE N^o 5
CREDICO N^o

EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de Juin 1960

: moins de 12 ans 2

VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

[illegible]

Ravitaillement

Totaux

Le sous-gestionnaire des crédits,

L'Administrateur de Territoire
SCHMIT, P.

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule		Porteurs				
				Personnel Tiers STA	Kilomètres	Kilomètres	Taux	Nombre	Montant	
					Ruanda	Urundi				
1-6-60	B	Kayonza- Kibungu	Réunion du cadre	72						
2	B	Kayonza	Elections	16						
		Murambi-	Inspection route	14						
		Rukara-								
3	B	Kayonza-	Troubles à							
		Mukalange	Mukalange	88						
		Kibungu								
		Kayonza-								
		Mukalange								
4	B	Kayonza-	Bureau de Vote	23						
		Gati	2 et 3e bureau							
5	B	Kayonza	Jour férié en milieu indigène							
6	B	Kayonza	idem.							
7	B	Kayonza-	Emplacements poteaux							
		Gakenke-Ka	signalisation	54						
		yonza sur								
		place-Kayonza	Bureau Vote	56						
		Remera-Kayonza	Réunion élections							

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
8	B	Kayonza-Cyinzovu-Kayonza	Réunion élections piquetage bureaux	46						
		Kayonza-Murambi-Kayonza	S/chef demande explications sur bureau de vote.	16						
9	B	Kayonza-Rundu-Kayonza	Réunion élections courrier	56						
10	B	Kayonza-Rubira-Kayonza	Réunion élections	58						
11	B	Kayonza-Kavumu-Kayonza	Déménagement et réinstallation Kavumu	22						
12	B	Kavumu-Kibungu	Mutation à Kibungu	62						
13										
14										
15		-	Congé installations							
16										
17	N	Kibungu-Mukalange-Kibungu	Changement bureaux vote-Mukalange Gikaya-Kemera-Aff.O.P.J.	86						
18	N	Kibungu-Nyamirama-Kibungu	Perquisition à domicile	Jeep						
19	N	Kibungu	Jour férié							
20	N	Kibungu-Nyamirama-Kibungu	Aff.OPJ.Incendie hutte	48						
21	N	id.	id.	48						
22	N	Kibungu	Travaux élections							
23	N	Kibungu-Zaza	Enterrement infirmier diplômé +sur place Kibungu - Mission. 2 x	54						
24	N	Kibungu	Divers- élections							
25	N	Kibungu	Divers élections							
26	N	Kibungu	Jour férié							
27	N	Kibungu-Nshiri-Kibungu-Kibungu-Nyamirama-Kibungu-Gikaya-Kayonza-Rwamagana-Gati-Kibungu	Recherche registre sous-chefferie Gikaya listes Candidats	113 138						

TOTAUX à reporter

.../...

(1) Barrer la mention inutile.

(2) B Indemnité brousse

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de

H Indemnité hébergement

R Indemnité restaurant

N Néant

à

le

Le bénéficiaire,

POUR ACQUIT (éventuel)

